

Potwierdzenie złożenia deklaracji dla uczestnika programu pomocy żywnościowej w nagłych wypadkach (The Emergency Food Assistance Program, TEFAP) (Wer. 7/24)

Potwierdza Pan(i) ustnie, że poniższe informacje są prawdziwe:

1. Mieszka Pan(i) w stanie Connecticut.
2. Dochód brutto (roczny) nie przekracza limitu w oparciu o liczbę osób w Pana(-i) gospodarstwie domowym poniżej:

Poniższa tabela przedstawia roczny dochód brutto dla rodzin o danej wielkości. Jeśli dochód Pana(-i) gospodarstwa domowego jest równy lub niższy dochodowi podanemu dla liczby osób w Pana(-i) gospodarstwie domowym, kwalifikuje się Pan(i) do otrzymania towarów w ramach TEFAP.

Rozmiar gospodarstwa domowego	1	2	3	4	5	6	7	8*
Roczny dochód	\$45,180	\$61,320	\$77,460	\$93,600	\$109,740	\$125,880	\$142,020	\$158,160

• Za każdą dodatkową osobę należy dodać 16,140 USD

Wytyczne dotyczące dochodów odzwierciedlają 300% federalnego limitu ubóstwa, ostatnia aktualizacja 01.07.2024

**Do otrzymania towarów w ramach TEFAP kwalifikuje się Pan(i) również, jeśli Pana(-i) gospodarstwo domowe uczestniczy w jednym z następujących programów:** Supplemental Nutritional Assistance Program (**SNAP**) [uzupełniający program pomocy żywieniowej], Women, Infants and Children (**WIC**) [kobiety, niemowlęta i dzieci], Temporary Assistance for Needy Families (**TANF lub TFA**) [tymczasowa pomoc dla rodzin potrzebujących], Energy Assistance [pomoc w dostawie prądu], HUSKY Health/Medicaid [ubezpieczenie zdrowotne HUSKY Health/Medicaid], Section 8 Rental Assistance Program [program pomocy przy wynajmie sekcji 8], State Administered General Assistance (**SAGA**) [ogólna pomoc państwowa] oraz Supplemental Security Income (**SSI**) [dodatkowy dochód z ubezpieczenia].

3. Wszelkie zmiany dotyczące gospodarstwa domowego lub dochodów należy zgłosić przed kolejną wizytą.

Zgodnie z federalnym prawem dotyczącym praw obywatelskich oraz przepisami i polityką praw obywatelskich Departamentu Rolnictwa Stanów Zjednoczonych (U.S. Department of Agriculture, USDA), w tej instytucji obowiązuje zakaz dyskryminacji ze względu na rasę, kolor skóry, pochodzenie narodowe, płeć (w tym tożsamość płciową i orientację seksualną), niepełnosprawność, wiek oraz represje lub odwet za wcześniejszą działalność na rzecz praw obywatelskich.

Informacje o programie mogą być udostępniane w językach innych niż angielski. Osoby niepełnosprawne wymagające alternatywnych środków komunikacji w celu uzyskania informacji o programie (np. alfabet Braille'a, duży druk, taśmy dźwiękowe, amerykański język migowy), powinny skontaktować się z odpowiedzialną agencją stanową lub lokalną, która zarządza programem lub z Centrum TARGET USDA pod numerem (202) 720-2600 (głósowo i TTY) lub skontaktować się z USDA poprzez federalną służbę przekaźnikową Federal Relay Service pod numerem (800) 877-8339.

Aby zgłosić skargę dotyczącą dyskryminacji w programie, osoba wnosząca skargę musi wypełnić formularz AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form, który można uzyskać online na stronie: [USDA Program Discrimination Complaint Form](#), we wszystkich biurach USDA, dzwoniąc pod numer (866) 632-9992 lub drogą pocztową pisząc na adres USDA. Pismo musi zawierać nazwisko osoby wnoszącej skargę, adres, numer telefonu oraz pisemny opis domniemanego działania dyskryminacyjnego w sposób wystarczająco szczegółowy, aby poinformować Asystenta sekretarza ds. praw obywatelskich (Assistant Secretary for Civil Rights, ASCR) o charakterze i dacie domniemanego naruszenia praw obywatelskich. Wypełniony formularz AD-3027 lub list należy przekazać do USDA:

1. **drogą pocztową:**  
U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; lub
2. **faksem:**  
(833) 256-1665 lub (202) 690-7442; lub
3. **e-mailem:**  
[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Ta instytucja jest organizacją oferującą równe możliwości dla wszystkich.

Niniejszy dokument został dostarczony w związku z otrzymaniem pomocy federalnej z programu pomocy żywnościowej w nagłych wypadkach (The Emergency Food Assistance Program, TEFAP). Urzędnicy programu mogą zweryfikować to, co zostało potwierdzone w niniejszym dokumencie. Dokument został dostarczony jako potwierdzenie Pana(-i) oświadczenia o kwalifikowalności. Poświadczenie nieprawdy może skutkować koniecznością zapłacenia Agencji Stanowej za wartość nieprawidłowo wydanej żywności, jak również wszczęciem postępowania cywilnego lub karnego na mocy prawa stanowego lub federalnego.